



## 畿内地方と強いつながりを持った

やたてやま

# 「矢立山古墳群」

矢立山古墳群（やたてやま 厳原町下原）は、南に佐須川が流れる大隈山の麓付近の台地上に位置する、3基からなる7世紀代の墳墓群です。時代順に1・2・3号墳と呼ばれており、調査の結果、3基はいずれも石を壇状に積んだ方形の墳丘であることが分かりました。出土遺物の大半は、祭祀に用いられる須恵器で、古墳時代終末期と呼ばれる飛鳥・奈良時代へと移行していく時期のものでした。この時期は、大陸から仏教が伝来し、身分に応じて墳墓の規模などを制限する薄葬令はくそうれいが出されたことで、古墳などの葬送儀礼が簡素化されました。



T字型の石室を持つ2号墳

当時の大和政権は、白村江の戦（663年）で敗れ、唐・新羅の脅威にさらされることとなりました。対馬は、金田城（美津島町黒瀬）が築かれるなど、国防上重要な拠点として位置することとなります。矢立山古墳群1・2号墳は、近畿地方の最新形式の墓制をいち早く取り入れた墳丘・石室の構造を持っており、このことから、大和政権が対馬を国境の最前線として重視していたことがわかります。

加えて、2号墳は墳丘内部にT字型の石室を持っており、周辺の西日本や朝鮮半島南部にも類例の少ない構造となっています。

次回は、広域的な文化交流の証拠を示す「夫婦石遺跡」を紹介します。

## あんによん！ 韓国語

問い合わせ  
文化交流課 ☎0920(53)6111

### 韓国の春の花

このコーナーでは毎月、生活に使える韓国語のフレーズをテーマに沿って紹介します。

みなさんこんにちは！もう春を知らせる梅の花が咲き始めています。韓国では3月初旬から梅の花が咲き、半ばにはツツジとレンギョウが咲いてカラフルな街を満喫することができます。そして3月末には桜が咲き、4月に満開となり花見をする人が多いです。今回は韓国で春によく見かける花の名前と開花時によく使う言葉をご紹介します。言葉①、②の助詞「が」にあたる「가/이」は前の単語によって使い分けに注意が必要です。매화メフア、진달래チンダラレ、개나리ケナリは助詞「가」がつき、벚꽃ベッコクには助詞「이」がつきます。「벚꽃 + 이」の場合、読み方が「ポッコチ」と変わりますのでこれだけは覚えてぜひ使ってみてください。



対馬市国際交流員  
アン・ソミン  
安 昭 玟

うめのはな	ツツジ	レンギョウ	さくら
메화 매화	칭달레 진달래	케나리 개나리	벚꽃 벚꽃

- ① ( ) が咲きました。 → ( ) 가/이 피었어요.  
 ② ( ) がとてもきれいですね。 → ( ) 가/이 너무 예뻐요.  
 ③ 一緒に花見へ行きましょう。 → 같이 꽃구경 가요.



問い合わせ 地域づくり課 ☎0920(53)6111

対馬市島おこし協働隊facebookページ↑

令和4年度をもって2人の島おこし協働隊員が退任します。活動にあたって市民皆さんから多様なご支援をいただき、ありがとうございました。



**掛澤 明弘**  
生物多様性保全担当  
着任日：令和元年10月 1日  
退任日：令和 5年 3月31日

対馬の自然に惹かれ、植物の調査・保全のミッションに着任してから、はや3年半が過ぎました。対馬での刺激に満ちた毎日は私にとって貴重な財産であり、これを支えてくださった皆さんの温かさには心から感謝しています。  
今後、どのような関わり方になるかはまだ固まっておりませんが、対馬の自然を見守り続けることは私の生涯のミッションと感じています。また島内で見かけることがありましたら、どうぞよろしくお願いたします。



**小川 香織**  
コミュニティ支援担当（中部）  
着任日：令和2年4月 1日  
退任日：令和5年3月31日

協働隊に着任して、あっという間に3年がたちました。対馬にUターンしてきた頃は、居心地の良さに安心を感じていた一方、田舎ならではのせからしさや、都会への憧れがでてきて、また島を出たくなったらどうしようかという不安を抱えていたことを覚えています。あれから早くも3年がたちました。今では、私の居場所はやっぱり対馬だったなと心から実感しております。  
私は、今後も対馬に残り、島のおばあちゃんとして、都会に疲れた人たちを迎え入れられるような人になりたいと思っています。これからもどうぞよろしくお願いたします。

## たすけあい通信 Vol.65

問い合わせ 対馬市社会福祉協議会 ☎0920(58)1432  
対馬市地域包括ケア推進課 ☎0920(53)6111

### 上対馬町住民支え合い推進会議（第2層上対馬町協議体）の活動を紹介します

1月27日、市の通いの場活性化事業制度を活用し、希望のあった校区で、ドコモショップによる「スマホ教室」を開催しました。協議体委員から地域の方への声掛けをお願いし、午前は上対馬町地域福祉センター（参加者8人）、午後は泉漁村センター（参加者10人）で実施しました。皆さん日頃から手にされている携帯電話ですが「こんな時どうしたらいいんだろう？」と出てくる問題を、質疑応答形式でスタッフの方から直接ご指導いただきました。

「すみませ～ん！こんな時は？」と、参加者から次々と出てくる質問に、一人一人丁寧にご対応していただき、時間が足りないほど和気あいあいとした雰囲気の中で、教室を開催することができました。参加者から「今日は色んなことが聞けてよかった」「またお願いしたい」との声をいただき、協議体活動としては初めての試みでしたが、多くの方に喜んでいただけた活動となりました。今後も校区別に開催していきたいと思っておりますので、皆さんぜひご参加ください。  
第2層生活支援コーディネーター（上圏域担当） 庄司



## 国民年金保険料のスマートフォンアプリ決済が始まりました！

国民年金保険料は、令和5年2月20日（月）から新たにスマートフォンアプリを利用した電子（キャッシュレス）決済ができるようになりました。スマホ決済は、対応する決済アプリをスマートフォンなどの端末にインストールした上、端末のカメラ機能を使用し、納付書に印字されたバーコードを読み取ることで、その場で納付することができるサービスです。

**【ご利用に必要なもの】**

- ① 納付書
- ② スマートフォン
- ③ 決済アプリ

**■対象決済アプリ(五十音順)**

- ・au PAY
- ・d払い®
- ・PayB(※)
- ・PayPay

※金庫機能などが提供するアプリを含む。  
詳細は、PayBのホームページ(<https://payb.jp/finance/>)をご覧ください。

**■スマホ決済の流れ**

- ① 決済アプリをダウンロード
- ② 氏名・生年月日などを登録
- ③ 納付書に記載されているバーコードを読み取る
- ④ 決済内容を確認
- ⑤ パスワード入力

※バーコードが印字されない納付書(30万円を超える金額の納付書など)については、ご利用いただけません。  
※各決済アプリの使用方法などについては、ご利用の決済事業者様にお問い合わせください。

### 長崎北年金事務所の出張年金相談

- と き 4月19日(水)14:00～17:00  
ところ 対馬市役所豊玉庁舎
- と き 4月20日(木)9:00～15:00  
ところ 上対馬総合センター

★年金相談は予約制です。相談時間枠には限りがありますので、お客様のご希望に添えない場合もございます。

★予約受付期限 4月14日(金)

★予約先 ☎095(861)1387

## 要チェック! 消費者トラブルに巻き込まれる前に 対馬市消費生活相談所だより

問い合わせ  
対馬市消費生活相談所 ☎0920(52)8322  
長崎県消費生活センター ☎095(824)0999

### インターネットで購入する前に、しっかり確認しましょう!!

- 【事例1】 SNSの広告から犬用サプリを購入した。定期購入だったようで2回目が届いたが、4万円と高額である。
- 【事例2】 ネット通販でペットフードを注文した。代金を指定口座に振り込んだが商品が届かず、業者と連絡が取れない。
- 【事例3】 ネット通販で犬小屋を注文した。小型～中型犬用との記載があったが、飼っている中型犬は入ることができなかったため、クーリング・オフ（一定期間は無条件で解除できる制度）したい。

**愛するペットのための買い物**  
インターネットで購入する前に、ここを確認!

- サプリメントやデンタルケア・オーラルケア等に関する「定期購入」のトラブルが寄せられています。最終確認画面で定期購入になっていないか、よく確認しましょう。
- 商品が届かず、事業者と連絡が取れないことも。販売サイトで事業者の情報をよく確認しましょう!
- 通信販売にクーリング・オフ制度はありません。サイズや使い方をよく確認しましょう。

©2023 長崎県消費生活センター

インターネット通販でペット用品を購入後の相談が、年々増加傾向にあります。通信販売は、クーリング・オフはできません。購入前に、返品特約をよく確認してください。困った時は対馬市消費生活相談所に相談してください。





# みんなで取り組もうSDGs

問い合わせ  
SDGs推進室  
☎0920(53)6111

## 対馬SDGsパートナーのSDGsアクションを紹介

### 博多海陸運送株式会社対馬支店

同支店は、対馬SDGs宣言書で「ごみの無い対馬の美しい海の回復の一助を目指す」ことなどを掲げ、毎月17日に港湾や道路沿いの清掃活動に取り組んでいます。ごみ拾いを通じて、ポイ捨てが多いことに驚き、生まれ育った対馬をきれいにするため、17日を「SDGs推進日」に制定。3月より九州郵船グループを挙げて取り組みを推進してまいります。



博多海陸運送株式会社対馬支店の皆さんによるボランティア清掃活動

### 長崎県立対馬青年の家

青年の家は、青少年育成、社会教育施設として多くの世代・地域の人に対して、様々な体験活動プログラムを提供しています。体験を通じてSDGsへの理解が深まり、行動につながればと、様々な団体・個人と連携しながら、魅力的かつ充実したプログラム開発に努めています。1月末にはSDGs推進室を交えて職員研修を実施。今後、対馬のSDGs教育の拠点になるべく、SDGs実践に関する長期計画づくりに取り組みました。



「対馬の天日塩×ブラウニーづくり」を通じたSDGsを学ぶ対馬青年の家コラボイベント

※SDGs推進室では、SDGsパートナーズの皆さんよりSDGs学習会・研修会への派遣要請がありましたら、できるかぎり講師対応しますので、お気軽にお問合せください。



問い合わせ  
つしま図書館  
☎0920(52)3900

## 4月の休館日

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

- 転出・転居予定の方へ  
図書館の本を借りている方は本の返し忘れにご注意ください。
- 対馬島内で戦前に発行された新聞を探しています。  
対馬日日新聞、対馬時事新報、対馬朝日新聞などに関する情報をお持ちの方は図書館までご連絡ください。

新刊



この世の喜びよ  
(講談社)

井戸川 射子/著

喪服売り場で働く「あなた」は、フードコートで常連の少女と知り合い…。第168回芥川賞を受賞した表題作など全3編を収録した小説集です。

新刊



教養のある人がしている、言葉選びの作法  
(ばる出版)

齋藤 孝/著

誰もが表現者となるSNS全盛時代において、重要なのが「言葉のセンス」。その正体と習得の仕方を分かりやすく解説した一冊です。

新刊



まほうのともだちベンチ  
(化学同人)

ウェンディ・メドゥール/著  
ダニエル・イグナス/絵  
やまもと みき/訳

転校してきたばかりでひとりぼっちのティリー。先生にすすめられて「ともだちベンチ」に座ってみると…。心温まるすてきなお話です。

新刊



ドラえもん探究ワールド  
ねむりと夢のふしぎ  
(小学館)

藤子・F・不二雄/漫画  
藤子プロ・西野 精治/監

最新の睡眠科学、動物たちのねむりの知恵、催眠療法など、ねむりと夢に関することをドラえもんの漫画と一緒に楽しく学べる一冊です。